

V Jornada de la Comisión Especializada de Nombres Geográficos

Un nomenclátor en el siglo II: *La Geographia* de Claudio Ptolomeo

Marcos Fco. Pavo López

mpavo@fomento.es



MINISTERIO
DE FOMENTO

INSTITUTO
GEOGRÁFICO
NACIONAL



MINISTERIO
DE FOMENTO

CONSEJO
SUPERIOR
GEOGRÁFICO



Nombres geográficos

Toponimia



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO

INSTITUTO
GEOGRÁFICO
NACIONAL



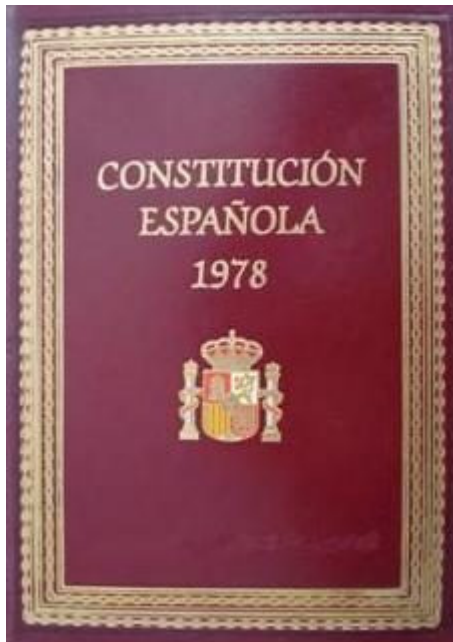
Legislación general

Artículo 3:

«1. El castellano es la lengua española oficial del Estado. Todos los españoles tienen el deber de conocerla y el derecho a usarla.

2. Las demás lenguas españolas serán también oficiales en las respectivas Comunidades Autónomas de acuerdo con sus Estatutos.

3. La riqueza de las distintas modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección»



Normativa específica

BOE núm. 287

Viernes 30 noviembre 2007

1507/2000, de 1 de septiembre, por el que se actualizan los catálogos de productos y servicios de uso o consumo común, ordinario y generalizado y de bienes de naturaleza duradera, a efectos de lo dispuesto, respectivamente, en los artículos 2, apartado 2, y 11, apartados 2 y 5, de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y normas concordantes.

Disposición transitoria tercera. Responsabilidad civil por los daños causados por productos defectuosos puestos en circulación con anterioridad al 8 de julio de 1994.

Las normas del libro tercero, título II, capítulo I de esta norma no serán de aplicación a la responsabilidad civil derivada de los daños causados por productos puestos en circulación antes de 8 de julio de 1994.

Esta responsabilidad se regirá por las reglas del capítulo II del citado título, con las siguientes reglas adicionales:

1. Con carácter general, y sin perjuicio de lo que resulte más favorable al consumidor y usuario, en virtud de otras disposiciones o acuerdos convencionales, regirán los siguientes criterios en materia de responsabilidad:

a) El productor, suministrador o proveedor de productos a los consumidores y usuarios, responde del origen, identidad e idoneidad de los mismos, de acuerdo con su naturaleza y finalidad y con las normas que los regulan.

b) En el caso de productos a granel responde el tenedor de los mismos, sin perjuicio de que se pueda identificar y probar la responsabilidad del anterior tenedor, proveedor o suministrador.

c) En el supuesto de productos envasados, etiquetados y cerrados con cierre íntegro, responde la firma o razón social que figure en su etiqueta, presentación o publicidad. Podrá eximirse de esa responsabilidad probando su falsificación o incorrecta manipulación por terceros, que serán los responsables.

2. En todo caso será de aplicación el régimen de responsabilidad previsto en el artículo 148 a los productos alimenticios, los de higiene, limpieza, cosméticos, especialidades o productos farmacéuticos, gas, electricidad, vehículos de motor, juguetes y productos dirigidos a los niños.

3. Si a la producción de daños concurren varias personas, responderán solidariamente ante los perjudicados. El que pague al perjudicado tendrá derecho a repetir de los otros responsables, según su participación en la causación de los daños.

Disposición final primera. Modificación de cuantías.

Se autoriza al Gobierno a modificar las cuantías establecidas en esta norma. Las cuantías de los artículos 51 y 148 se modificarán teniendo en cuenta la variación de los índices de precios al consumo y las previstas en el artículo 141 para adaptarlas a las revisiones periódicas de la normativa comunitaria.

Disposición final segunda. Desarrollo reglamentario.

Se faculta al Gobierno para dictar, en materia de su competencia, las disposiciones precisas para la aplicación de esta norma. En particular, el Gobierno determinará los productos de naturaleza duradera a que se refiere el artículo 126.

Disposición final
reglamentario en m

A efectos de lo
capítulo II de e

Decreto 1945/1983, de 22 de junio, por el que se regulan las infracciones y sanciones en materia de defensa del consumidor y de la producción agroalimentaria, sin perjuicio de sus posteriores modificaciones o adaptaciones por el Gobierno.

20556 REAL DECRETO 1545/2007, de 23 de noviembre, por el que se regula el Sistema Cartográfico Nacional.

La Ley 7/1986, de 24 de enero, de Ordenación de la Cartografía, regula el marco en el que se ha venido desarrollando la actividad cartográfica oficial en España. Su mayor éxito consiste en haber contribuido al eficaz desarrollo de la cartografía por parte de las Administraciones públicas competentes, si bien el sistema diseñado no ha evitado (en algunos casos) una duplicidad del gasto y del esfuerzo público en esta materia. Por esta razón esencial, se ha determinado la necesidad de establecer un Sistema Cartográfico Nacional que, en virtud de lo establecido en la Ley y a la Sentencia 76/1985 del Tribunal Constitucional, suponga un marco de actuación que favorezca el ejercicio de la actividad cartográfica en común del desarrollo económico y social de todas las Administraciones públicas competentes y de los ciudadanos y sus respectivas Administraciones.

La producción cartográfica de base objetiva, que como es el territorio, no puede ser objeto de competencia exclusiva de otras disciplinas más allá de la cartografía, con el fin de alcanzar un acuerdo de cooperación y representación para utilizar indistintamente sus recursos de representación cartográfica o los de otras disciplinas, se ha acordado seguir el método de utilizar la capacidad de cada una de ellas para ser iniciativas y modelos de cooperación que permitan numerosos ahorros en esta materia, que favorece la regulación del territorio y la seguridad de su uso, así como la certeza de su representación cartográfica y la seguridad de sus integrantes en el uso de las salvaguardias que establece el artículo 148 de la Ley dentro del Sistema. Esa doble garantía no es suficiente para aportar toda la eficiencia y transparencia que necesita el Sistema, por lo que se le ha dotado de unos mecanismos que aseguren la objetividad y la publicidad de sus principios y que resulten ágiles y flexibles en su aplicación.

De esta manera, el Sistema Cartográfico Nacional, que se define y regula en el presente real decreto, constituye el marco obligatorio de actuación de la Administración General del Estado en materia cartográfica, así como de todas aquellas Administraciones públicas que voluntariamente lo adopten como modelo de actuación cooperativa para el mejor servicio de los intereses generales, salvaguardando el reparto competencial establecido y manteniéndolo. Sin embargo, ese modelo no puede considerarse como una fórmula que elimine atribuciones de

20556 REAL DECRETO 1545/2007, de 23 de noviembre, por el que se regula el Sistema Cartográfico Nacional.

5. Corresponde al Registro Central de Cartografía el ejercicio de las siguientes funciones:

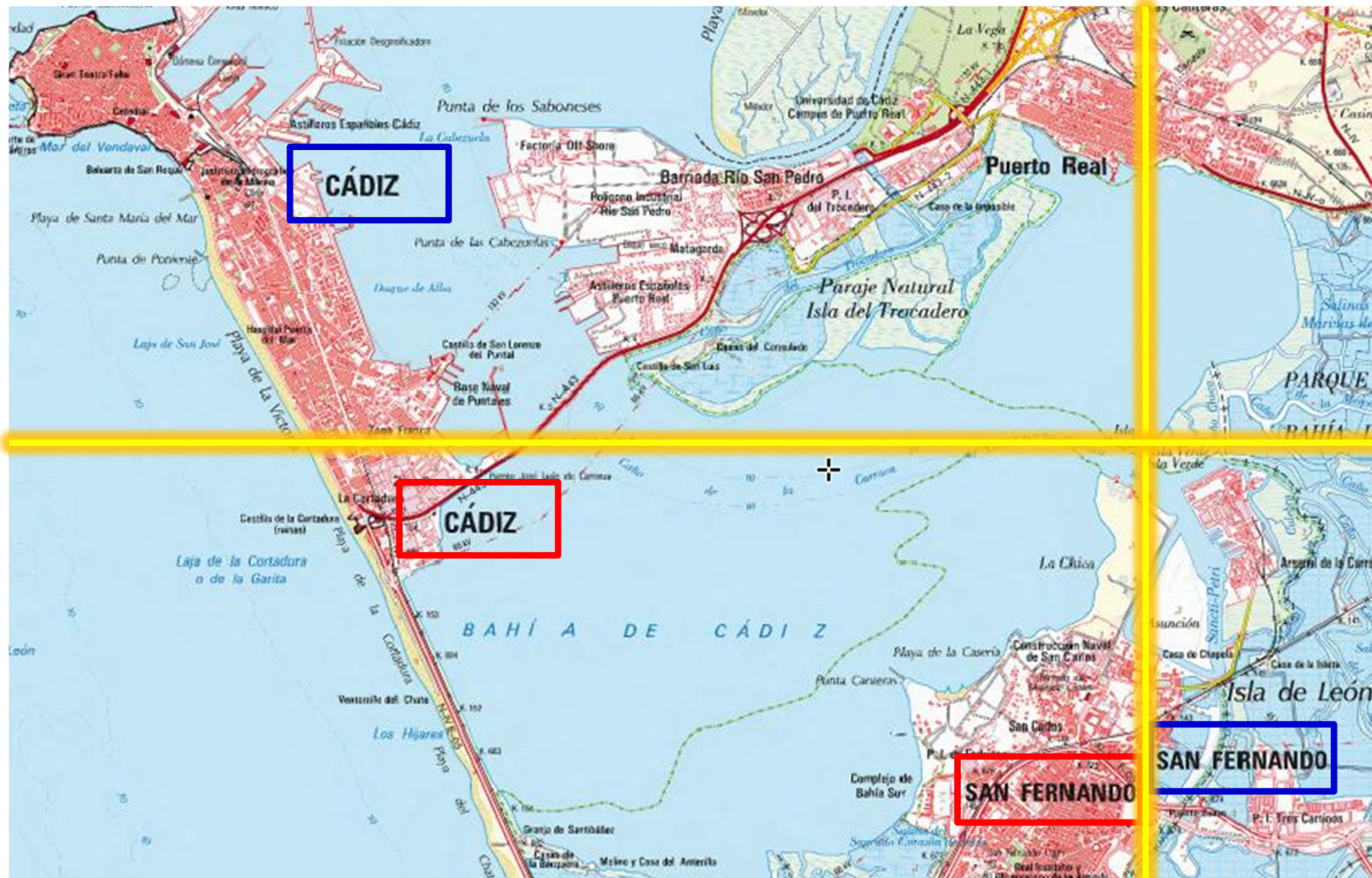
- La inscripción de la cartografía oficial.
- La inscripción de las Delimitaciones Territoriales y sus variaciones.
- La inscripción del Nomenclátor Geográfico Nacional.
- La recopilación, normalización y difusión de la toponimia oficial.

Lingüística, etimología, historia

Gádir *Gadeira* *Gades* *Qadis*

Cádiz

Cartografía



Nomenclátor geográfico



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO

INSTITUTO
GEOGRÁFICO
NACIONAL

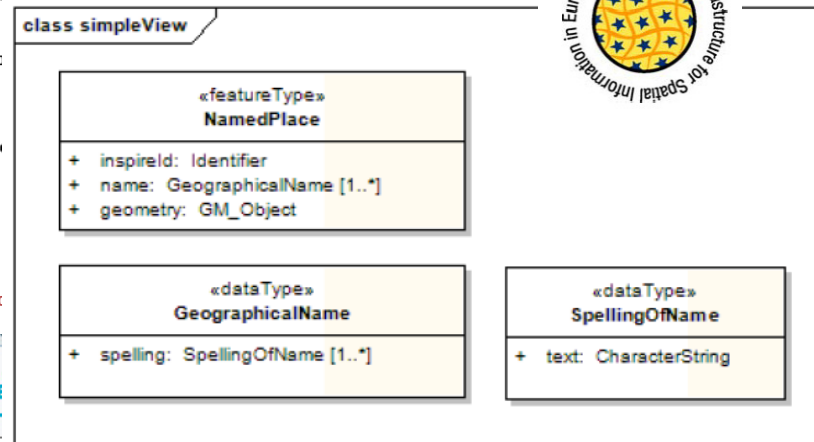


Nomenclátor geográfico



```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<!--Metadata generated with CatMDEdit version 5.0-->
<gmd:MD_Metadata xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance" xmlns:xlink="http://www.w3.org/1999/xlink/
xmlns:gmd="http://www.isotc211.org/2005/gmd" xmlns:gco="http://www.isotc211.org/2005/gco">
- <gmd:fileIdentifier>
  <gco:CharacterString>spainNGBE</gco:CharacterString>
</gmd:fileIdentifier>
- <gmd:language>
  <gmd:LanguageCode codeListValue="spa" codeList="./resources/codelist.xml#LanguageCode">spa</gmd:LanguageCod
</gmd:language>
- <gmd:characterSet>
  <gmd:MD_CharacterSetCode codeListValue="utf8" codeList="./resou
</gmd:characterSet>
- <gmd:parentIdentifier gco:nilReason="missing"/>
- <gmd:hierarchyLevel>
  <gmd:MD_ScopeCode codeListValue="dataset" codeList="./resour
</gmd:hierarchyLevel>
<gmd:hierarchyLevelName gco:nilReason="missing"/>
- <gmd:contact>
  - <gmd:CI_ResponsibleParty>
    <gmd:individualName gco:nilReason="missing"/>
    - <gmd:organisationName>
      <gco:CharacterString>Instituto Geográfico Nacional</gco
    </gmd:organisationName>
  
```



Nombre Ge

Nomenclátor geográfico



GEOGRAPHIA
VNIVERSALIS, VETVS ET NOVA,
COMPLECTENS

CLAVDII PTO-
LEMAEI ALEXANDRINI ENARRATIO
NIS LIBROS VIII.

Quorum primus noua translatione Pirckheimeri & accessione commentarioli illustrior quam hactenus fuerit, redditus est.

Reliqui cum graeco & alijs uetustis exemplaribus collati in infinitis ferè locis castigatiores facti sunt.

Addita sunt insuper Scholia, quibus exoleta urbium, montium, fluiorumq; nomina ad nostri seculi morem exponuntur.

Succedunt tabulae Ptolemaeae, opera Sebastiani Munsteri nouo paratae modo.

His adiecta sunt plurimae nouae tabulae, modernam orbis faciem literis & picturae explicantes, inter quas quaedam antehac Ptolemaeo non fuerunt additae.

Vltimo annexum est compendium geographicae descriptionis, in quo uarij gentium & regionum ritus & mores explicantur.

Præfixus est quoq; uniuerso operi index memorabilium populorum, ciuitatum, fluiorum, montium, terrarum, lacuum &c.

Adiecta sunt huic posteriori editioni nouae quaedam tabulae, quae hactenus apud uulgarum Ptolemaeam impressionem uisae sunt.

BASILEAE PER HENRICHVM PETRVM,
ANNO M D. XLV.



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO

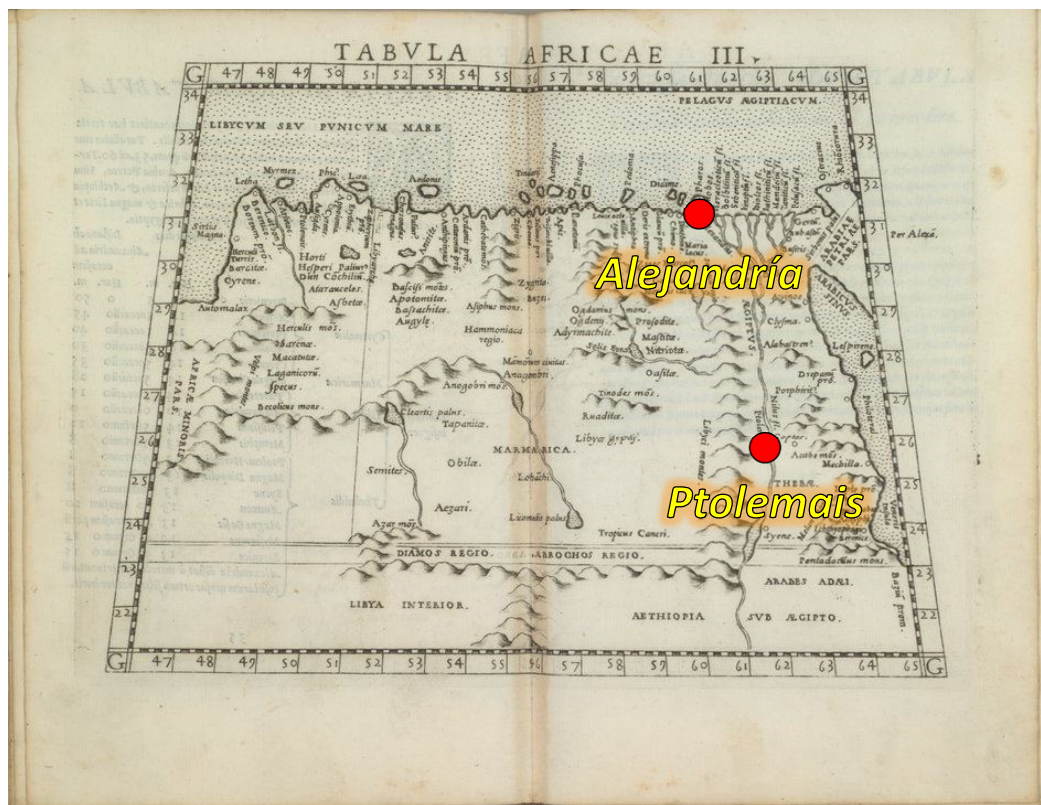
INSTITUTO
GEOGRÁFICO
NACIONAL



La Geographia



c. 100 – c. 170



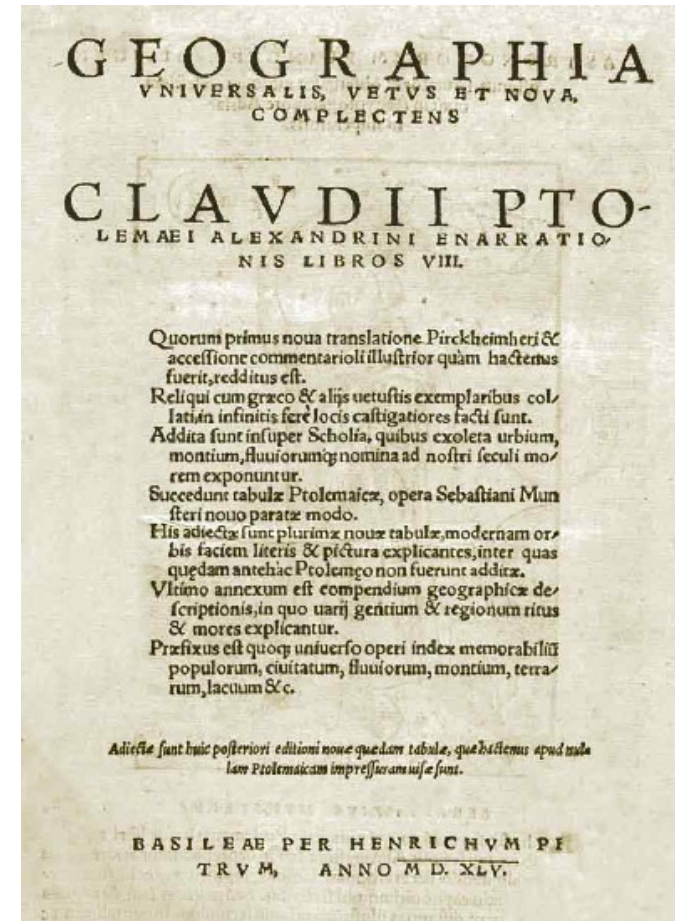
La Geographia

Tratado de geografía, cartografía y geodesia

8 libros

26 mapas regionales

1 mapa de la Ecúmene



La Geographia



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO

INSTITUTO
GEOGRÁFICO
NACIONAL



La Geographia

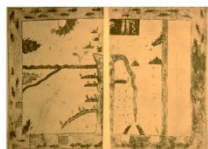
Que iuxta traditionem historie memo-
rati quocumque digna fuerint huiusque
tradita sint: ne forte, uideamus quibus-
dam scrupulum mouisse: minimeque sol-
uisse. Et tunc quippe nobis omnia per particularem
iporum expositionem nota. Reliquum est ut que ad
descriptionis ipsius non pertinent animaduertamus.
Duplex ergo cum forma sit huius operis nam cum p-
mo ea sit: que supposita nostre habitabilis in spher-
ico ponit: deinde ea que in plano notatur: u-
num ambobus commune est: facultas saluet ope-
ris: hoc est quo modo & absque exemplari picture:
ex solis commentariis que maxime fieri possit: descri-
ptio comoda habilis que in tabula fiat. Secundo enim
ex prioribus exemplaribus noua condere: per ui-
uum paulatim conceptum: ad dissimilitudinem
maxima dum soliti est. Si que modus qui per co-
mentaria captatur: forte non sufficit ad conden-
dam tabulam his quibus exemplar imaginis deest
omnino impossibile fiet optato quodam potari:
Idem modo plures accidit in marini opere. Non
cum ex ultima eius editione exemplari tabule

«confeccionar mapas nuevos a partir de modelos anteriores suele conducir, por errores cometidos paulatinamente, a la mayor disimilitud»

**Beato de Liébana
776**

800

900



Escalada-Ashburnham-Morgan 644-Magius-New York I, 926-945



Valladolid-Valcavado, 970



Girona, 975



Seu de Urgell, 10th

1000



St. Sever, 1060



El Burgo de Osma, 1086



Fernando I & Sancha-Madrid, 1047

1100



London-Silos, 1109



Mapa de Oña-Milan, 1185



Turin, 1150



Manchester-Rylands, 1175



Navarre-Paris II, 1180

1200



San Andrés de Arroyo-Paris III, 1220



Huelgas-New York II, 1220



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE FOMENTO

INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL



Geografía



Codex Valentinus. ca. 1450



Bolonia, 1477



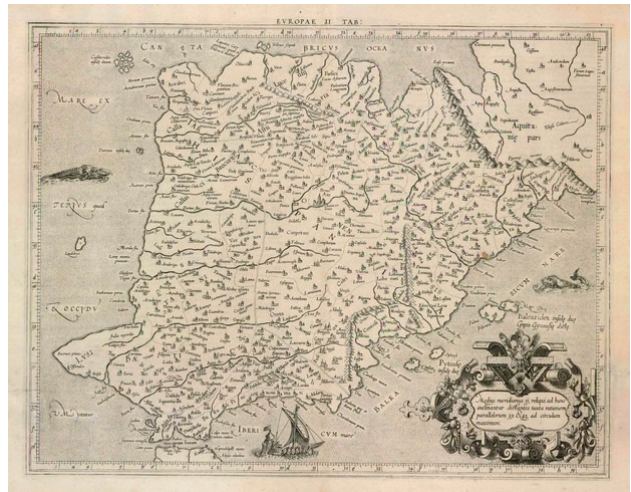
Waldseemüller, 1513



L. Phrisius, 1522

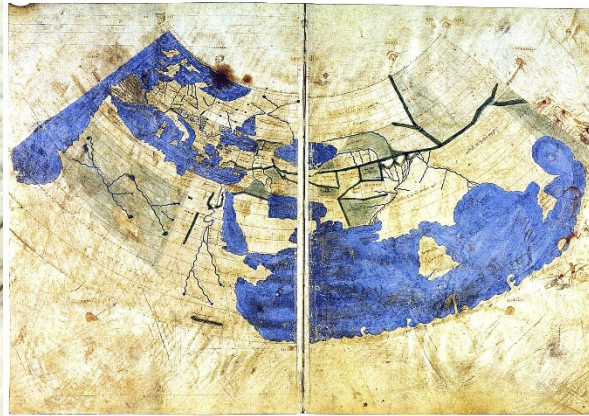
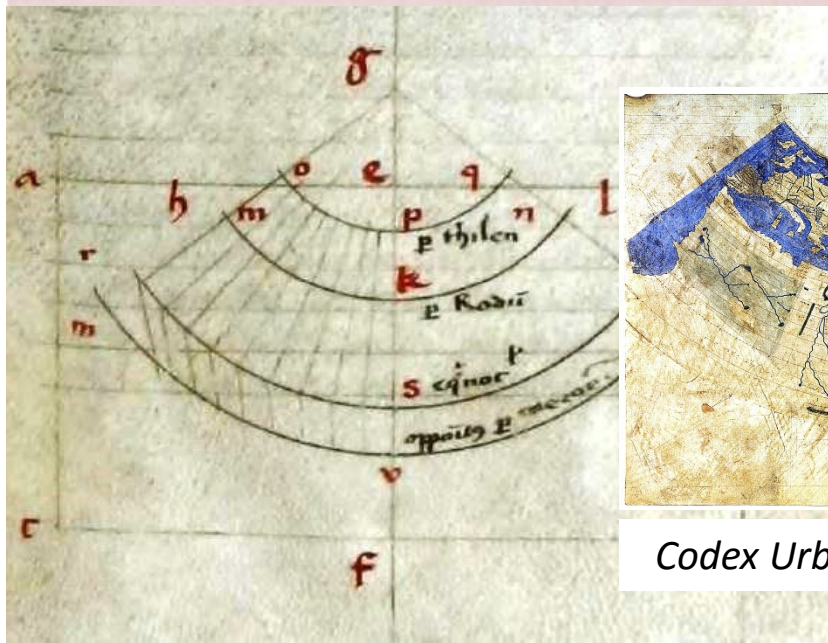


Ruscelli, 1561



Mercator, 1578

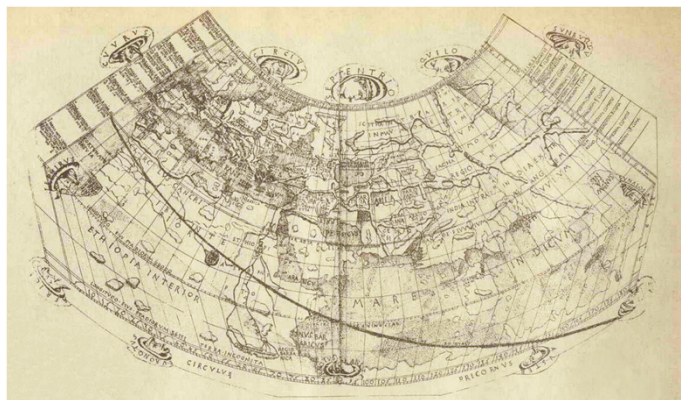
La Geographia



Codex Urbinas Gr. 82, ca. 1300



Codex Valentinus, ca. 1450

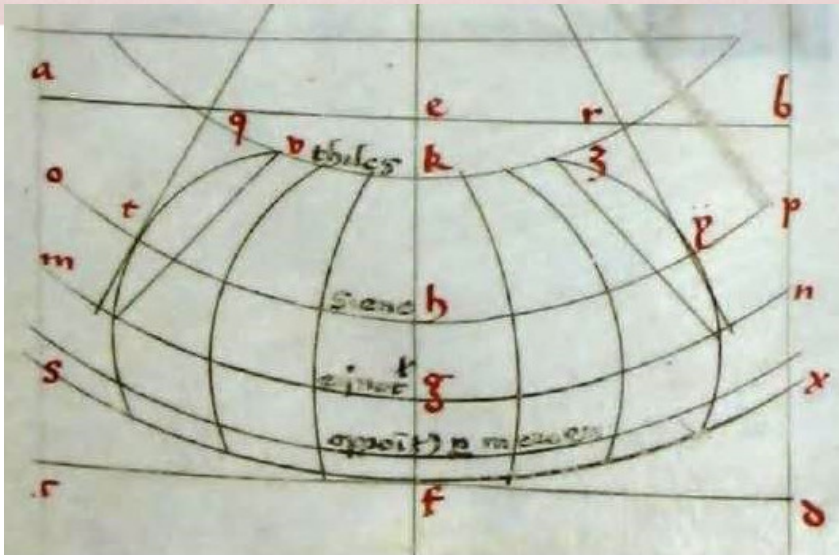


Bolonia, 1477



Ruscelli, 1561

La Geographia



Codex Seragliensis gr. 57, ca. 1300



Nicolaus Germanus, 1467



Mercator, 1578 (1695)

La Geographia

potuntur: sed ex comentarijs eam exprimit conu-
tue: falluntur q. plane in pluribus ob ineptam ope-
ris illius formam atq. confusionem: ueluti cuilibet
rem expto intueri licet. cum n. ex quolibet notato
tum locor: necesse sit: sicut longitudinis simul
ac latitudinis habere: ut loca ubi oporteat possint
figi in editione maximi: ad confestim inueniri non
potest. Alibi n. latitudines solum diuisim tradit:
ut res culit in notatione parallelorum: alibi tantu
longitudines: ceu in descriptione meridionaliu:
nihil q. amboe simul haberi comuniter potest: se-
in his parallelis in alijs meridionalis inuenimus
positos: ut habita una positione desit altera. Sed
cum p. comentaria rem agimus necesse sit utroru
q. cognitionem simul haberi: cum in omibus aliquid
semper de altero situ haberi: si singillatim in eo non

«de cualquiera de los lugares anotados, es necesario disponer conjuntamente de la latitud y la longitud de los mismos, para poderlos situar donde conviene»



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO

INSTITUTO
GEOGRAFICO
NACIONAL



La Geographia

Nomenclátor (libros 2-7)

8.000 topónimos

Longitud (origen *Islas Afortunadas*)

Latitud (origen el ecuador)



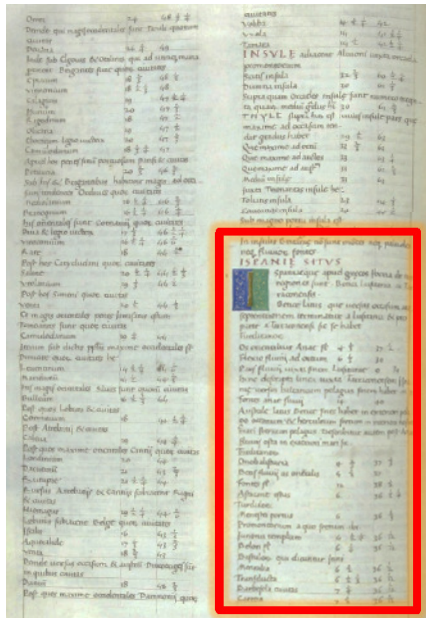
GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO

INSTITUTO
GEOGRÁFICO
NACIONAL



La Geographia



ISPAÑIE SITVS

ISPAÑIAEQUE APUD GREGOS IBERIA DICTA REGIONES SUNT. BÆTICA LUSITANIA ET TARRACONENSIS.

BÆTICÆ LATVS: QUE UERSUS OCCIDVVM ATQVE SEPTENTIONEM TERMINATVR A LVSITANIA & PRO PARTE A TARRACONENSI SIC SE HABET

Turditanor

Os orientalis Anar fl'	4 $\frac{1}{3}$	37 $\frac{1}{2}$
Flexio fluij ad orientem	6 $\frac{1}{3}$	30
Bar' fluij iuxta finem Lusitanie	9	30
hinc descripta linea iuxta TARRACONENSEM ISPAÑIÆ UERSVS BALEARICVM PELAGVS FINEM HABET.	12	37 $\frac{1}{4}$
Fontes anar fluij	14	40
Auftrale latvs Bæticæ fines habet in exteriori pelago oceanum & herculeum fretum in interiori nostro mari Ibericvm pelagus. Describitur autem post Anar fluij ostia in exteriori mari sic.		
Turditanor		
Onobalysturia	4 $\frac{2}{3}$	37 $\frac{1}{3}$
Bæt' fluij os orientalis	4 $\frac{1}{3}$	37
Fontes fl'	12	38 $\frac{1}{2}$
Astacant estus	6.	36 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$
Turdulor		
Menefti portus	6	36 $\frac{1}{3}$
Promontorium a quo fretum ibi.		
Iunonis templum	4 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$	36 $\frac{1}{12}$
Belon fl'	6 $\frac{1}{4}$	36 $\frac{1}{12}$
Bastulor qui dicuntur sani		
Menralia	6 $\frac{1}{2}$	36 $\frac{1}{2}$
Transducta	6 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{3}$	36 $\frac{1}{12}$
Barbefola ciuitas	7 $\frac{1}{4}$	36 $\frac{1}{12}$
Carrera	7 $\frac{1}{2}$	36 $\frac{1}{12}$

«Las regiones de Hispania que los griegos llaman Iberia son tres: la Bética, la Lusitania y la Tarraconense»



Clima

di



La Geographia

Tradición



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO

INSTITUTO
GEOGRÁFICO
NACIONAL





La Geographia

Autoridad



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO

INSTITUTO
GEOGRÁFICO
NACIONAL



La Geographia

Tabulae «novae» sive «modernae»



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO

INSTITUTO
GEOGRÁFICO
NACIONAL





1513



1522



V Jornada de la Comisión Especializada de Nombres Geográficos



Gracias por su atención



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE FOMENTO

INSTITUTO
GEOGRÁFICO
NACIONAL

